

Russian

0< =8:>340 =5 ?@8E>48;>AL A845BL ?5@54 B5;5287>@>< 8 A;CH0BL C60A0NI85 =>2>ABL 8 8<5BL 6K;0=8O
 A@07C 65 2K;NG8BL? <=5 ?@8E>48;>AL 8 G0AB>!
 5:>B>@K5 =>2>AB8 <5=O ?@82>4OB 2 3=52 8 A@07C 65 E>G5BAO C9B8 ?>40;LH5 >B <8@0-1, :>B>@K5 =5
 ?>=8<0N! 0AA<0B@820N =51>, ;C=C, ?@>E>4OI85 >1;0:0, 72Q74K, :>B>@K5 :06CBAO <0;5=:8<8 1@8;80=B0<8 2
 >?@025... <5=O ?>@0605B MB0 ?@8@>40, :>B>@00 ?@>1C6405B 2> <=5 24>E=>2;5=85. 045NAL ?5@540BL
 20< <>8 GC2AB20 @50;=>3> 2@5<5=8 8 40BL 2>7<>6=>ABL <5GB0BL, 4;O B5E :B> C65 402=> =5 <5GB05B. 5A;8
 20A <>8 ?@>872545=8O=5 24>E=>2;ONB...?
 ;NG09B5 B5;5287>@ 8 >AB0209B5AL 2 20H5< <8@5!...

... <>9 <8@ =5@50;5=.

0@:> 0=L5BB8

0@:> 0=L5BB8
 0@:> 0=L5BB8 @>48;AO 2 82>@=> 25 8N=O 1964 3>40, 345 70:>=G8; H:>;C 1984. MB> 2@5<O ?5@55E0; 2 87C
 345 ?> A53>4=OH=89 45=L 6825B 8 @01>B05B, 8<5O A2>N <0AB5@A:CN ?> 04@5AC C;. 8A:>=B8 24/0. <5==> 2
 875 8IQ<;>4K<, >= C2;Q:AO ?@>872545=8O<8 0AA8<> @0B0;8, >AA0=0 8068, @K=> 03>=8, -=@8:> \$>@=08=8 8
 0>;> 020=L>.
 5;0=85 >103045BL A2>8 7=0=8O 2 8A:CAB25 ?@825;0 0=L5BB8 : 2AB@5G5 A =B>=8> >AA5=B8, 8 CGQ15 2 53>
 ABC488 2 C:5.
 @8=O; CG0AB85 2 @07=KE 2KAB02:0E :>;5:B82=KE 8 B0: 65 ?5@A>=0;L=KE 2 B0;88 8 70 @C156><. 45AL
 ?@54AB02;5= A?8A>: 3;02=KE 2KAB02>: 2 :>B>@KE ?@8=O; CG0AB85 EC4>6=8::
 1987 la sala della Croce Rossa di Buti a Pisa;
 1988 la Sherathon Centro Historico Hotel di Mexico City;
 1989 il Palazzo Municipale di Vicopisano a Pisa
 1990 Circolo Nautico di Firenze;
 1991 L’Abbazia di San Zeno di Pisa,la Galleria il Navicello di Pisa, la Galleria brunetti di Ponsacco Pisa; e la sala
 Proloco di Pisa;
 1992 La Scuola d’Arte di Treviso e presso il Palazzo Comunale di Barga(LU)
 1993 Lo Chalet dei Medici di Roma ed al Palazzo dei Priore di Pontedera:
 1994 La Galleria “La Ruota “ di Livorno, L’Associazione culturale “Italia-URSS” ed il
 Centro Giovani di Firenze.

=D>@<0FK>==K9 ?CBL 0@:> 0=L5BB8 ?@82Q; 53> 2 <8@ @5AB02@0F88 8 B5E=8:8 05AB@>2 ?@>H54H53>
 2@5<5=8, B0: 2 1986 ?@8=O; CG0AB85 2> \$;>@5=F88 0 Palazzo Spinelli, 8 A 1986 ?> 1989 CG8;AO =0 :C@A0E
 @5AB02@0F88 =0 ?>;>B=5 8 45@525, ?>;CG82 ?>A;5 5B>3> 48?;><.
 1 ?@>872545=8OE . . 1K;> =0?8A0=> 2 >1;0A=KE 8 =0FK>=0;L=KE 3075B0E, =0 ?@8<5@ La Nazione, il Tirreno 8
 Osservatore Romano, 2 B> 2@5<O :0: @5F5=788 >A>15==> C3;>1;Q==K5 1K;8 =0?8A0=K 2 B0:>< ?@8AB86=><
 6C@=0;5 682>?8A8 :0: « 204@0B». 5:>B>@K5 53> ?@>872545=8O A;>6=> 2AB@5B8BL 2 G0A=8E 8
 cassa di Risparmio di Lucca, i comuni di Barga 8 Pontedera 8 l’Associazione Culturale Italia-URSS di Pisa.
 @C385 ?@>872545=8O 2 G0AB=KE :>;5:F8OE B0;88 8 70 @C156><; Messico City, Mikonos, Cleaveland, Berlino,
 Amburgo, Atene 8 Boston. @B8AB 1C4CI53> @0725 =5 B>B, :B> 2 B8H8=5,=> =0 2A5340 ?5@540AB 25;5>;5?=>5
 8AA:CAB2>, :>B>@><C =5B 3@0=8F

Yves Klein

0@:> 0=L5BB8- EC4>6=8:, :>B>@K9 682QB 8 @01>B05B 2 875. :0;> 20 ;5B ?>A25I05B A51O 8AA:CAB2C. 3>
 :C@8:C;C< ?>?>;=5= <=>38<8 ?@5<8O<8 8 >B7K20<8 A> 2A59 B0;88. @8=0; CG0AB85 2 @07;8G=8E 2KAB02:0E
 :>;5:B82=KE 8 G0A=KE, :0: =0?@8<5@ ?>A;54=OO ?>4 =0720=85< « 5@50;L=0O >BB<>AD5@0:
 12 ?@>872545=89 2KAB02;5=KE 2 Artis Officina Web 2 875.
 / 53> 7=0N C65 <=>3>;5B 8 C25@5=0 2 53> EC4>65AB25==>< B0;0=B5, ?@>O282H8<AO 2
 @5AB02@0F88AB0@8 AB0@8==KE :0@B8= 8 A:C;L?BC@>.
 = =0G0; A2>9 EC4>65AB25==K9 ?CBL 2 ABC48OE 0@B8AB>2 B0:8E :0: Fornaini, Biagi, Possenti 8 Pratali.
 0=L5BB8, =01@02H8AL >?KB0, ?8A0; =0G8=0O A D83C@K A2O70==>9 A> A=0<8, :0: A;>6=> 70<5B8BL 2 ?5@2KE
 @01>B0E <0A;>< 8 0:@8;0<.
 %C4>6=8: 2 5B>B ?5@8>4 ?@54AB02;05B =0 ?0;0B=0E <>@A:>9 <8@, 345 682CB ACI5AB20, A8<2>;K, A>= 8
 ?>4A>7=0=85;G0AK, 10H=O, 65=I8=K, :0: 0:BQ@K, ?>A;5 M?>E8 40<0 8 2K, :0B>@K5 >10NBAO <564C A>1>9 =0
 @07=KE 07K:0E, =0 8E 07KG=0< :>45. 3> B5E=8:0 >G5=L B>G=0: A25@:0NI89 F25B <0A;0 8 0:@8;0.
 0G5=0O A =5@50;L=KE ?5970659, =0 A53>4=OH=K9 45=L 53> AB8;L =0?><5=05B AB8;L 0=48=A:>3>, 8A?>;L7CO
 1>;LHCN F25B>2: A8=53>, 75;Q=>3>, D8>;5B>2>3>, 65;B>3> 8 A5@>3>. %C4>6=8: 24>E=>2;05B A2>8
 D83C@K, 40200 8< 687=L 2 =>2>< <8@5.
 !53>4=O, EC4>65AB25==K9 273;04 =0 <8@ 0@B8AB ?5@540QB G5@57 :5B>G=K5 >@30=87<K, :>B>@K5
 E@0=OB 2 A515 =>2K5 687=8 :>A<8G5A:>3> ?@>AB@0=AB20, A>?@>2>640NI85 <0;5=L:85 ?;0=5BK 4@C3>9
 30;0:B8:8, 40;Q:85 <8@K 2 :>B>@KE 5<;O 8 C=0 83@0NB 2B>@>AB5?5==CN @>;L =0 D>=5 >3@><=>3> A25B0
 :>B>@89 A25@EC ?5@5A5:05B 2AQ ?@>872545=8O. -B0 B5E=8:0 =0 ?>;>B=5 2>A?@>872>48B 25;5>;5?=>
 O@:CN 845N. >@<0;L=0O B<>AD5@0 -;87015BBK 0?>@0;8.

"5E=8:0 682>?8A8 0@:> 0=L5BB8.

=5@38O MB> A5:@5B <>83> 8A:CAB2>, :>B>@K5 =0E>48B 2>7<>6=>ABL @>A:@KBLAO 1;03>40@O <5B04C
 682>?8A8, ?@54AB02;ONIOO A>1>9 <>N M2>;NF8N :0: EC4>6=8:0. =0 =0G5=05BAO A 15;>3> ?>;>B=0. 8AB>G:>9

O ?>:@K20N ?>25@E=>ABL, 8A?>;L7CO @07=K5 F25B0, 2 >A=>2=>< 3>;C1>9. >340 >=8 2KA8E0NB, =0G8=0N
?5A0BL :@0A=K<8 :0@0=40H><. 0:0=G520O @8AC=>: ?>:@K20N 53> ;0:><. >A;5 MB>3> =0G5=0N 8A?>;L7>20BL
F25B0, ?@8<5=OO B>=:85 :8AB8. &25B>20O 30<<0 >G5=L @07=>1@07=0: <0A;>, 0:@8; 4;O E>;AB0 A 1;5A:><.
1KG=> ?@8<5=ON BQ?;K5 F25B0, B0:85 :0: :@0A=K9, 6>;BK9, >@0=652K9 GB>1 70B5< C@02=>25A8BL A
E>;>4=K<-3>;C1>9, GQ@=K9 8 B.4. =5:>B>@KE A;CG0OE A<5H820N F25B0, :0: =0?@5<5@ 0:@8;. 0:>=G82
:0@B8=C O ?>:@K20N 5Q :@0A=>9, ?@84020O 59 O@:>ABL 8 1;5A:. @>D5A>@ 8>@68> "><0A> 0=L8
=05B5, <>65B 1KBL @07=K8 2K1>@K, :>B>@K9 ?@8254QB EC4>6=8:0 >AB0=>2OBAO =0 83@5
@50;L=>AB8; >?@545;Q==K9 2K1>@ E0@0:B5@578@C5B AB8;L :064>3> >B45;L=>3> 0@B8AB0, >B MB>3>
7028A8B ?@8=04;56=>ABL 53> :>?@545;Q==>9 H:>;5 8A:0AB20. 01>BK 0@:> 0=L5BB8 E0@0:B5@578@CNB
A2>1>4=K9 ?>;QB => 2 B>65 2@5<O C45;OO 2=8<0=85 A8<2>;0<.
">A:0=A:89 0@B8AB ?@54AB02;O5B A5@8N @01>B, B5?8G=> =5@80;L=KE A=>2, ?5@5?;5B0NI8E 2 A515
A8<2>;K 8 7=0:8, ?@52@0I0O 8E 2 2>;=CNI85 M;5<5=BK, :>B>@K5 2AB@5G05< 2 ?>2A54=52=>9 687=8. 0@:>
0=L5BB8 >ICI05B 8 C;02;5205B >G5=L O@:> 4CE =5@50;L=>3> <8@0, ?5@54020O =0 E>;AB5 @50;L=>ABL
A53>4=OH=8E 4=59. ! MB>3> C=8:0;L=>3> 8 >@838=0;L=>3> ?>8A:0, @>640NBAO 2?5G5B;OO 2>>1@>65=8O
7@8B5;O 8 C2>4O 53> 2 <8@ A=>2.